

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10873938									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Flüssigkeit und Dampf entzündbar.	Flammable liquid and vapor.	Liquide et vapeur inflammables.	Liquido e vapori infiammabili.	Ontvlambare vloeistof en damp.	Líquido y vapor inflamables.	Hořlavá kapalina a páry.	Zapaljiva tekućina i para.	Zapaljiva tekućina i para.	Gyúlékony folyadék és gőz.
Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.	Provoque des dommages aux organes en cas d'exposition prolongée ou répétée.	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.	Veroorzaakt schade aan organen bij langdurige of herhaalde blootstelling.	Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.	Způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produjlene ili opetovane izloženosti.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produjlene ili opetovane izloženosti.	Ismétlődő vagy hosszan tartó expozíció esetén károsítja a szerveket.
Bei ärztlicher Beratung Verpackung oder Etikett bereithalten.	Have the container or label ready when seeking medical advice.	Si vous consultez un médecin, ayez à disposition l'emballage ou l'étiquette.	Se si chiede consiglio al medico, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta.	Als u medisch advies inwint, houd dan de verpakking of het etiket bij de hand.	Si busca consejo médico, tenga a mano el embalaje o la etiqueta.	Vyhledáte-li lékařskou pomoc, mějte k dispozici obal nebo štítek.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ha orvoshoz fordul, tartsa kéznél a csomagolást vagy a címkét.
Bei Hautkontakt (oder Haaren) mit viel Wasser/Waschen waschen.	In case of contact with skin (or hair), wash with plenty of water/wash.	En cas de contact avec la peau (ou les cheveux), laver abondamment à l'eau/laver.	In caso di contatto con la pelle (o i capelli), lavare abbondantemente con acqua/lavare.	Bij contact met de huid (of het haar), wassen met veel water/wassen.	Si entra en contacto con la piel (o el cabello), lavar con abundante agua/lavar.	Při kontaktu s kůží (nebo vlasy) omyjte velkým množstvím vody/omyjte.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ha bőrrel (vagy hajjal) érintkezik, bő vízzel le kell mosni/lemosni.
Bei Einatmen an die frische Luft bringen und in Ruhe ausatmen.	If inhaled, remove to fresh air and breathe out calmly.	Lors de l'inspiration, déplacez-vous vers l'air frais et expirez calmement.	Quando ispiri, muoviti all'aria aperta ed espira con calma.	Wanneer u inademt, ga dan naar de frisse lucht en adem rustig uit.	Al inhalar, salga al aire libre y exhale con calma.	Při nádechu se přesuňte na čerstvý vzduch a klidně vydechněte.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Belégzéskor menjünk friss levegőre, és nyugodtan lélegezzünk ki.
Unter Verschluss aufbewahren.	Keep locked up.	Conserver sous clé et serrure.	Conservare sotto chiave.	Achter slot en grendel bewaren.	Almacenar bajo llave y candado.	Skladujte pod zámkem.	Čuvati pod ključem.	Čuvati pod ključem.	Zár és kulcs alatt tárolandó.
Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.	Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/régionales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali/regionali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/regionale regelgeving.	Deseche el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales/regionales.	Likvidujte obsah/nádobu v souladu s místními/regionálními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	A tartalom/edény elhelyezése a helyi/regionális előírásoknak megfelelően történjen.
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.	Ensure adequate ventilation.	Assurer une ventilation adéquate.	Garantire una ventilazione adeguata.	Zorg voor voldoende ventilatie.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.	Zajistěte dostatečné větrání.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Poskrbite za ustrezno prezračevanje.	Biztosítson megfelelő szellőzést.
Verwenden Sie geeignete Schutzmaßnahmen wie Handschuhe und Atemschutz.	Use appropriate protective measures such as gloves and respiratory protection.	Utiliser des mesures de protection appropriées telles que des gants et une protection respiratoire.	Utilizzare misure protettive adeguate come guanti e protezione respiratoria.	Gebruik geschikte beschermende maatregelen zoals handschoenen en ademhalingsbescher ming.	Utilice medidas de protección adecuadas como guantes y protección respiratoria.	Používejte vhodná ochranná opatření, jako jsou rukavice a ochrana dýchacích cest.	Koristite odgovarajuće zaštitne mjere kao što su rukavice i zaštita za disanje.	Uporablajte ustrezne zaščitne ukrepe, kot so rokavice in zaščita za dihalo.	Használgjon megfelelő védőintézkedéseket, például kesztyűt és légzésvédőt.
Achten Sie auf mögliche Gesundheitsgefahren wie Atemwegsreizungen oder Hautsensibilisierung.	Be aware of potential health hazards such as respiratory irritation or skin sensitization.	Soyez conscient des risques potentiels pour la santé tels qu'une irritation respiratoire ou une sensibilisation cutanée.	Essere consapevoli dei potenziali rischi per la salute come irritazione respiratoria o sensibilizzazione cutanea.	Houd rekening met mogelijke gezondheidsrisico's, zoals irritatie van de luchtwegen of sensibilisatie van de huid.	Tenga en cuenta los posibles riesgos para la salud, como irritación respiratoria o sensibilización de la piel.	Buďte si vědomi potenciálních zdravotních rizik, jako je podráždění dýchacích cest nebo senzibilizace kůže.	Budite svjesni opasnosti kao što su iritacija dišnog sustava ili preosjetljivost kože.	Bodite pozorni na morebitne nevarnosti za zdravje, kot je draženje dihal ali preobčutljivost kože.	Legyen tudatában a lehetséges egészségügyi veszélyeknek, mint például légúti irritáció vagy bőrszenzibilizáció.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Arbeitsbereich.	Keep children and pets away from the work area.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od radnog područja.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini delovnega območja.	A gyerekeket és háziállatokat tartsa távol a munkaterülettől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

International Farbenwerke GmbH  
Sachsenkamp 5, 20097 Hamburg  
iyp.deutschland@akzonobel.com